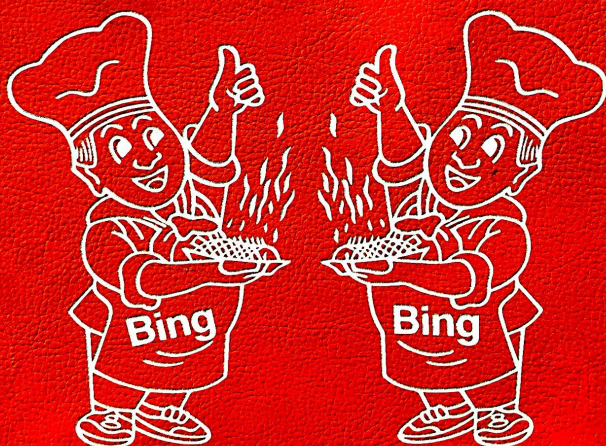


— RESTAURANT —

BING BING

迎賓酒家

— Original & Arrazola —



MENU

SOPAS

湯羹類



1. 雞茸粟米羹	Crema de elote con pollo	Q. 50.00
2. 牛肉粟米羹	Crema de elote con lomito	Q. 50.00
3. 酸辣湯	Sopa al estilo norte	Q. 55.00
4. 鮮蝦雲吞湯	Sopa de Wan Tan con camarón	Q. 55.00
5. 炸蝦雲吞湯	Sopa de Wan Tan dorado con camarón	Q. 55.00
6. 牛肉雲吞湯	Sopa de Wan Tan con lomito	Q. 55.00
7. 炸牛肉雲吞湯	Sopa de Wan Tan dorado con lomito	Q. 55.00
8. 豆腐蟹肉羹	Sopa de cangrejo con Tau Fu	Q. 60.00
9. 南方水餃湯	Sopa Sui Gao al estilo sur	Q. 65.00
10. 北方水餃湯	Sopa Sui Gao al estilo norte	Q. 60.00
11. 酸菜肚片湯	Sopa de buche de marrano con alga China	Q. 60.00
12. 鴨絲羹	Sopa de pato con hongo Chino y bambu	Q. 65.00
13. 雞絲魚翅羹	Sopa de aleta de tiburón con pollo	Q. 100.00
14. 三絲魚肚羹	Sopa de Panza de pescado	Q. 70.00
15. 牛腩湯麵	Sopa Min con Falda de Res	Q. 60.00

注：另收10%的服務小費

Noto: Adicional 10% de propina





LOMITO

牛肉類



16. 腰果炒牛肉	Lomito frito con semilla de marañón	Q. 70.00
17. 菠羅炒牛肉	Lomito frito con piña	Q. 65.00
18. 冬菇菜炒牛肉	Lomito con verduras, hongos y salsa de ostra	Q. 75.00
19. 咖喱炒牛肉	Lomito con salsa de curry	Q. 65.00
20. 豉椒炒牛肉	Lomito con chile pimiento y salsa de frijol negro	Q. 65.00
21. 鐵板燒牛肉	Lomito a la plancha	Q. 70.00
22. 芥蘭炒牛肉	Lomito frito con verdura China	Q. 70.00
23. 芙蓉牛肉	Lomito frito de Fu Yong	Q. 70.00
24. 鮮菇炒牛肉	Lomito con hongo fresco en salsa de ostra	Q. 80.00
25. 牛腩煲	Falda de res con estilo cacerola	Q. 75.00
26. 牛肉湯麵	Sopa Min con lomito	Q. 60.00
27. 牛肉炒麵	Chao Min con lomito	Q. 60.00
28. 牛肉炒飯	Arroz frito con lomito	Q. 60.00
29. 菠羅牛肉炒飯	Arroz frito con lomito estilo tropical	Q. 60.00
30. 炸牛肉雲吞	Wan Tan dorado con lomito	Q. 55.00

注：另收10%的服務小費

Noto: Adicional 10% de propina

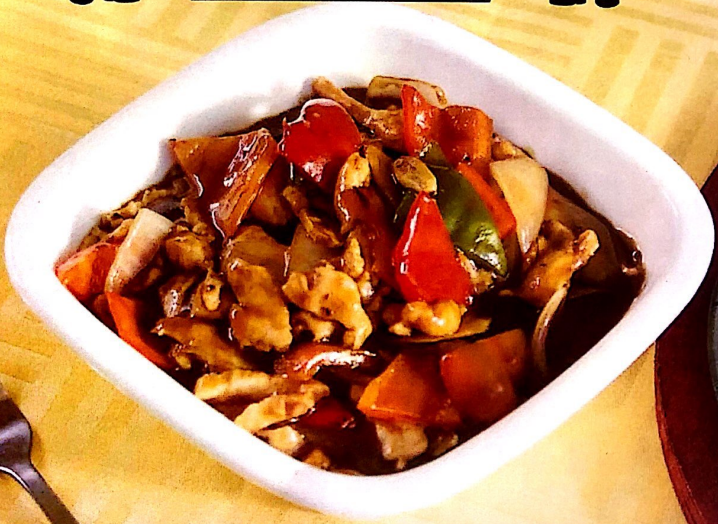




POLLO

DESHUESADO

鷄類



31. 白切鷄	Pollo al vapor a la Catonesa	Q. 125.00
32. 手撕鷄	Pollo deshuesado con aceite de ajonjolí	Q. 130.00
33. 腰果炒鷄丁	Pollo frito con semilla de marañón	Q. 68.00
34. 菠蘿炒鷄丁	Pollo frito con piña	Q. 65.00
35. 冬菇菜炒鷄	Pollo con verduras y hongo en salsa de soja	Q. 75.00
36. 咖喱炒鷄片	Pollo frito con salsa de curry	Q. 65.00
37. 豉椒炒鷄球	Pollo con chile pimiento y salsa de frijol negro	Q. 65.00
38. 鐵板燒鷄肉	Pollo a la plancha	Q. 65.00
39. 芥蘭炒鷄球	Pollo frito con verdura China	Q. 65.00
40. 鷄絲湯麵	Sopa Min con pollo	Q. 60.00
41. 鷄絲炒麵	Chao min con pollo	Q. 60.00
42. 鷄粒炒飯	Arroz frito con pollo	Q. 60.00
43. 菠蘿鷄粒炒飯	Arroz frito con pollo estilo tropical	Q. 60.00
44. 鮮菇炒鷄柳	Pollo frito con hongo fresco y salsa de ostra	Q. 80.00

注：另收10%的服務小費

Nota: Adicional 10% de propina





CAMARONES

蝦類



45. 椒鹽焗大蝦	Camarón al perol con sal y pimienta	Q. 170.00
46. 蒜茸焗大蝦	Camarón grande con ajo y mantequilla	Q. 170.00
47. 豉汁煎大蝦	Camarón frito con salsa de frijol negro	Q. 170.00
48. 鐵板燒大蝦	Camarón grande a la plancha	Q. 170.00
49. 茄汁煎大蝦	Camarón grande frito con salsa de tomate	Q. 170.00
50. 腰果炒蝦仁	Camarón frito con semilla de marañón	Q. 80.00
51. 菠羅蝦仁	Camarón frito con piña	Q. 75.00
52. 菜炒蝦仁	Camarón frito con verdura	Q. 80.00
53. 糖醋炸蝦仁	Camarón dorado con sala agridulce	Q. 80.00
54. 咖喱炒蝦仁	Camarón frito con salsa curry	Q. 75.00
55. 豉椒炒蝦仁	Camarón con chile pimiento y frijol negro	Q. 75.00
56. 蝦仁湯麵	Sopa Min con camarón	Q. 65.00
57. 蝦仁炒麵	Chao Min con camarón	Q. 65.00
58. 蝦仁炒飯	Arroz frito con camarón	Q. 65.00
59. 蝦仁菠羅炒飯	Arroz frito con camarón estilo tropical	Q. 65.00
60. 炸鮮蝦雲吞	Wan Tan dorado con camarón	Q. 60.00

注：另收10%的服務小費

Nota: Adicional 10% de propina

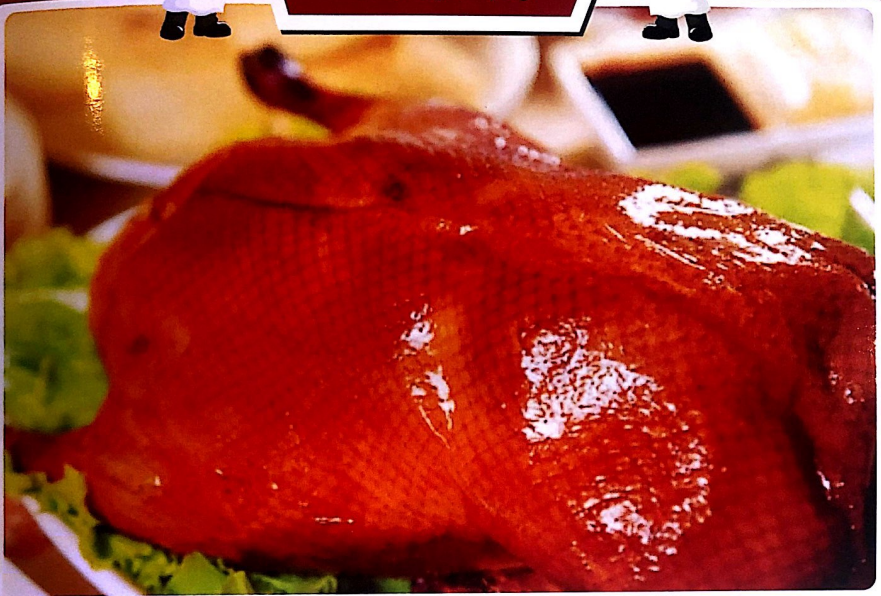




PATO

PEKINES

北京鴨



61. 明爐燒鴨	Pato asado entero		Q. 230.00
62. 片皮鴨	Pato asado estilo Pekines		Q. 330.00
63. 鹽水鴨	Pato cocido	Entero	Q. 220.00
		Medio	Q. 115.00
64. 糖醋鴨	Patofrito con piña		Q. 80.00
65. 冬菇菜燜鴨	Pato guisado con hongo y salsa de ostra		Q. 80.00
66. 柱侯醬燜鴨	Pato guisado con Chee Hu		Q. 80.00
67. 四寶扒大鴨	Pato al estilo Cantonés	Entero	Q. 350.00
		Medio	Q. 175.00
68. 椒鹽鴨	Pato al perol con sal y pimienta		Q. 80.00
69. 燒鴨湯麵	Sopa Min con pato asado		Q. 65.00
70. 鴨絲湯米粉	sopa de fideo de arroz con pato asado deshuesado		Q. 65.00

注：另收10%的服務小費

Nota: Adicional 10% de propina





MARRANOS

豬肉類



71. 明爐叉燒	Carne de marrano en barbacoa por libra	Q. 90.00
72. 燒排骨	Costilla de marrano en barbacoa libra	Q. 90.00
73. 咕嚕肉	Carne de marrano o frito agri dulce	Q. 70.00
74. 竹筍炒肉片	Carne de marrano frito con bambu	Q. 70.00
75. 回鍋肉	Tocineta frita con hogo, bambú y picante	Q. 85.00
76. 青椒炒肉絲	Carne de marrano frito con chile pimiento	Q. 70.00
77. 糖醋排骨	Costilla de marrano frita con piña	Q. 65.00
78. 椒鹽排骨	Costilla de marrano com sal y pimienta	Q. 85.00
79. 蒜香排骨	Costilla de marrano dorado con ajo	Q. 85.00
80. 京都排骨	Costilla de marrano con salsa especial	Q. 85.00
81. 梅菜扣肉	Tocineta al vapor con alga China	Q. 85.00
82. 叉燒湯麵	Sopa Min con carne de marrano asado	Q. 60.00
83. 叉燒炒麵	Chao Min con carne de marrano dsado	Q. 60.00
84. 叉燒炒飯	Arroz frito con carne asada	Q. 60.00
85. 叉燒菠蘿炒飯	Arroz frito con carne asada tropical	Q. 60.00

注：另收10%的服務小費

Noto: Adicional 10% de propina





OTROS

其它類



86. 什錦炒麵	Chao Min mixto	Q. 65.00
86A. 什錦湯麵	Spoa Min mixta	Q. 65.00
87. 什錦炒飯	Arroz frito mixto	Q. 65.00
88. 炸春卷	Taco Chino(6 unidades)	Q. 55.00
89. 腰果炒雜碎	Chap Shuy mixto con semillas de marañón	Q. 75.00
90. 生菜包	San Chui Pao	Q. 90.00
91. 嫲婆豆腐	Ma Po Tau Fu	Q. 75.00
92. 紅燒豆腐	Caerola Tau fu	Q. 75.00
93. 海鮮豆腐煲	Cacerola Tau fu con marisco mixto	Q. 105.00
94. 煎釀尖椒	Chile jalapeño relleno	Q. 80.00
95. 煎釀三寶	Relleno mixto	Q. 85.00
96. 姜葱焗龍蝦	Langosta frita con cebollita y jengibre	Q. 110.00/Libra
97. 蒜茸焗龍蝦	Langosta con ajo y mantequilla	Q. 120.00/Libra
98. 時菜炒海螺	Caracol frito con verdura	Q. 105.00
99. 豆豉炒青口	Mejillón con salsa de frijol negro	Q. 85.00
100. 蒜茸焗青口	Mejillón al ajillo	Q. 85.00

注：另收10%的服務小費

Nota: Adicional 10% de propina





OTROS 其它類



101. 椒鹽魷魚	Calamar al perol con sal y pimienta	Q. 90.00
102. 蟹肉扒鮮菰	Carne de cangrejo con hongo fresco	Q. 90.00
103. 椒鹽小牛排	Steak American al perol	Q. 125.00
104. 鐵板小牛排	Steak American a la plancha	Q. 130.00
105. 洋葱小牛排	Steak American encebollado	Q. 125.00
106. 星洲炒米粉	Fideo de arroz frito mixto con curry	Q. 65.00
107. 炒河粉	Fideo de arroz ancho frito mixto	Q. 65.00
108. 紅燒茄子煲	Cacerola de berenjena con lomito	Q. 75.00
109. 炸饅頭	Panito Chino dorado	Q. 50.00
110. 白飯	Arroz blanco	Q. 10.00
111. 乾燒伊麵	Fideo especial de casa con salsa ostra	Q. 70.00
112. 滷菜拼盤	Plato mixto	Q. 165.00
113. 猪手煲	Cacerola pata de pato	Q. 80.00
114. 素炒麵	Chao Min vegetariano	Q. 55.00
115. 四季火鍋	Reververo mixto	Q. 125.00/per
116. 燒賣	Siu May	Q. 65.00
117. 炒油菜	Verdura China con ajo	Q. 55.00

注：另收10%的服務小費

Noto:Adicional 10% de propina





PESCADOS

魚類



122. 清蒸鱸魚	Pescado al vapor	Consultar
123. 菜炒鱸魚塊	Filete de pescado frito con verdura	Q. 90.00
124. 糖醋鱸魚塊	Filete de pescado con salsa agri dulce	Q. 90.00
125. 魚丸扒青菜	Albondigas de pescado con verdura	Q. 100.00
126. 牛油焗魚塊	Filete de pescado con ajo y mantequilla	Q. 95.00
127. 魚丸豆腐煲	Cacerola de albondigas con Tau Fu	Q. 100.00
128. 豆瓣小眼魚	Pescado curvina con Tau Fu y salsa picante	Q. 80.00

注：另收10%的服務小費

Noto: Adicional 10% de propina



PLATOS EXTRAS 特別介紹



129. 蒸臘腸	Longaniza china al vapor	Q. 75.00
130. 冬菇臘腸蒸雞	Pollo con longaniza y hongos al vapor	Q. 90.00/medio
131. 魚丸湯	Sopa de albondigas de pescado	Q. 60.00
132. 例湯	Sopa del día	Q. 60.00
133. 青菜炒魚鬆	Torta de pescado con verdura china	Q. 95.00
134. 梅菜蒸肉餅	Torta de marrano con alga China	Q. 80.00
135. 蒸釀豆腐	Queso chino relleno con pescado	Q. 90.00
136. 鮮菇扒青菜	Calamar con verdura china	Q. 90.00
137. 菜炒叉燒	Cha Siu frito con verdura china	Q. 90.00
138. 蝦米粉絲煲	Olla de barro con camarón seco y Can Chon	Q. 80.00
139. 羅漢上素	Vegetariano general	Q. 95.00
140. 鮮乾貝釀豆腐	Escalopa con tau Fu al vapor	Q. 135.00
141. 蒸釀冬菇	Hongos rellenos con salsa de ostra	Q. 100.00

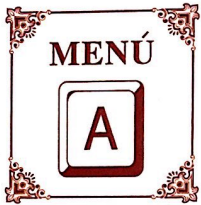
注：另收10%的服務小費

Nota: Adicional 10% de propina



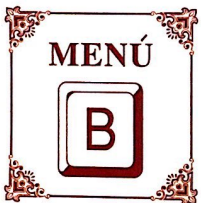
MENÚ FAMILIAR

(PARA 10 PERSONAS)



1. Sopa de crema de elote con pollo
2. Wan Tan dorado de camarón
3. Lomito frito con verdura
4. Pollo frito con hongo fresco Chino
5. Costilla de marrano frito con piña
6. Arroz frito estilo Yang chow
7. Postres o frutas
8. Un Pichel fresco

Q. 80.00 / P



1. Sopa de crema de cangrejo con Tau Fu
2. Taco Chino
3. Carne de marrano a la barbabacoa
4. Pollo frito con piña
5. Lomito frito con semilla de mar añón
6. Arroz frito estilo Yang chow
7. Postres o frutas
8. Un Pichel fresco

Q. 85.00 / P

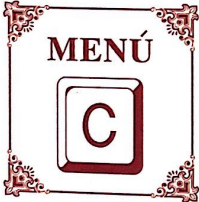
注：另收10%的服務小費

Noto: Adicional 10% de propina



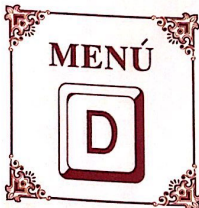
MENÚ FAMILIAR

(PARA 10 PERSONAS)



1. Sopa de carne de cangrejo con Tau Fu
2. Taco Chino
3. Pato asado entero
4. San Chui Pao
5. Camarón frito con verduras
6. Arroz frito estilo Yang chow
7. Postres o frutas
8. Un Pichel fresco

Q.95.00/P



1. Sopa de aleta de tiburón con pollo
2. Barbacoa de carne de marrano
3. Pato asado entero
4. Camarón frito con verduras
5. San Chui Pao
6. Arroz frito estilo Yang chow
7. Postres o frutas
8. Un Pichel fresco

Q.100.00/P

注：另收10%的服務小費

Nota: Adicional 10% de propina





POSTRES



- | | | | |
|----|---|--------|----------|
| 1. | Lai Chi | (Lata) | Q. 50.00 |
| 2. | Liong An | (Lata) | Q. 50.00 |
| 3. | Helados con crema (vainilla, fresa y chocolate) | | Q. 10.00 |
| 4. | Taco de banano con azúcar | 1Uni | Q. 6.00 |
| 5. | Postre especial de la casa | 6Uni | Q. 35.00 |
| 6. | Ma Chai | | Q. 6.00 |



BEBIDAS CALIENTES



- | | | |
|-----|------------------------|----------|
| 7. | Té Chino | Q. 15.00 |
| 8. | Café Americano | Q. 10.00 |
| 8C. | Café cappuccino | Q. 18.00 |
| 8E. | Café expreso o cortado | Q. 12.00 |
| 9. | Café con leche | Q. 15.00 |
| 9A. | Mocca Chino | Q. 20.00 |

注：另收10%的服務小費

Noto: Adicional 10% de propina





BWBIDAS

FRIAS



		Tongo Fefe	Pichel	Vaso
10.	Té frío	Q. 25.00	Q. 70.00	Q. 15.00
11.	Limonada	Q. 25.00	Q. 75.00	Q. 15.00
12.	Naranjada	Q. 25.00	Q. 75.00	Q. 15.00
13.	Jugo de naranja	Q. 28.00	Q. 80.00	Q. 18.00
14.	Pepsi y sabores	Q. 15.00		
14A.	Aqua Pura	Q. 8.00		
15.	Jugo V8	Q. 20.00		Q. 12.00
15A.	Jugo V8 preparado	Q. 25.00		Q. 15.00
16.	Fruit Punch	Q. 25.00	Q. 80.00	Q. 15.00
17.	Cimarona	Q. 25.00		Q. 15.00
18.	Licudo de fruta	Q. 25.00	Q. 80.00	



CERVEZA



			Michelada
19.	Modelo	Q. 20.00	Q. 35.00
20.	Negra Modelo	Q. 20.00	Q. 35.00
21.	Sorona	Q. 25.00	Q. 35.00
22.	Corona	Q. 25.00	Q. 40.00
23.	Brahva	Q. 18.00	Q. 30.00
24.	Brahva Extra	Q. 18.00	Q. 30.00

注：另收10%的服務小費

Noto: Adicional 10% de propina





BEBIDAS PREPARADAS



25.	Cuba libre	Q. 25.00
26.	Tom Collins	Q. 25.00
27.	Desarmador	Q. 25.00
28.	Planter's Punch	Q. 30.00
29.	Suero	Q. 25.00
30.	Gin Tonic	Q. 25.00
31.	Vodka Tonic	Q. 25.00
32.	Amaretto	Q. 30.00
33.	Piña colada	Q. 35.00
34.	Margarita	Q. 30.00
34F.	Margarita Frozon	Q. 35.00
35.	Daiquiri	Q. 30.00
36.	Bloody Mary	Q. 30.00
37.	Whisky Etiqueta Roja Oz.	Q. 30.00
38.	Whisky Etiqueta Negra Oz.	Q. 40.00
39.	Insuperable	Q. 50.00
40.	Long Island Tea	Q. 50.00
41.	Ruso Blanco	Q. 30.00
42.	Shoot Tequila	Q. 30.00



BOTELLAS DE LICOR WHISKY



	Botella	1/2Botella
43.	Buchannas 18 años	Q. 980.00
44.	Buchannas 12 años	Q. 680.00
45.	Old Parr	Q. 758.00
46.	Chivas Regal	Q. 680.00
47.	Johnnie Walker Etiqueta Negra	Q. 758.00
48.	Johnnie Walker Etiqueta Roja	Q. 450.00
		Q. 400.00
		Q. 300.00
		Q. 400.00
		Q. 320.00

注：另收10%的服務小費

Noto:Adicional 10% de propina





RON



	Botella	1/2Botella
49. Zacapa Centenario 23años	Q. 600.00	
50. Zacapa Centenario 15años	Q. 380.00	
51. Botran Añejo 12 años	Q. 280.00	Q. 180.00
52. Botran XL	Q. 220.00	Q. 130.00
53. Baccardi Oro	Q. 280.00	Q. 160.00
54. Baccardi Limón	Q. 280.00	



GIN VODKA



	Botella	1/2Botella
55. Gin Tanqueray	Q. 375.00	
56. Vodka Absolvit	Q. 425.00	
57. Vodka Finlandia	Q. 350.00	Q. 180.00
58. Vodka Stolichnaya	Q. 320.00	Q. 170.00
59. Vodka Botran	Q. 220.00	Q. 130.00

注：另收10%的服務小費

Noto:Adicional 10% de propina





VINOS



	Botella
60. Casillero del Diablo	Q. 185.00
61. Tarapaca Tinto	Q. 150.00
62. Tarapaca Blanco	Q. 150.00



TEQUILA



	Botella
63. Quita penas	Q. 695.00
64. 1800	Q. 495.00
65. Don Julio Añejo	Q. 795.00
66. Cuervo Añejo	Q. 295.00
67. Cuervo Clásico	Q. 295.00
68. Descoreche botella Whisky con 4 aguas y hielo	Q. 100.00
69. Descoreche botella Ron con 4 aguas y hielo	

***La botella incluye 4 aguas gaseosas y 1 plato de boquitas

注：另收10%的服務小費

Noto: Adicional 10% de propina



BOCADILLOS

點心



D1 虾饺

Hakao
Dumpling de camarón
Q 35.00



D2 排骨

Costillas
al Vapor
Q 20.00



D3 凤爪

Fong Chow
Patitas de pollo
Q 20.00



D4 煎饺

Empanadas
de marrano
con cebollin
Q 20.00



D5 叉烧包

Cha Siu Pau
Q 20.00



D6 香菇包

Pau de hongo
Q 20.00



D9 叉烧酥

Cha Siu Sou Sun
Q 25.00



D11 蛋挞

Tan Taat
Tartaleta de huevo
Q 25.00



肠粉

Rollos de Arroz

A B C



D12 萝卜糕

Lo Pac Cou
Pastel de rabano
Q 25.00



D7 A

牛肉肠粉

Rollo de Arroz
con lonito
Q 20.00

D8 B

鲜虾肠粉

Rollo de Arroz
con camarón
Q 30.00

D10 C

斋肠粉

Rollo de Arroz
Simple
Q 15.00



BOCADILLOS

點心



D13 芋头糕

Uu Tau Cou
Pastel de Malanga
Q. 20.00



D14 咸水角

Ham Soj Koc
Empanada de arroz frito
Q. 25.00



D15 煎堆仔

Chun Tul
Bollitas de ajonjolí
Q. 20.00



D20 叉燒餐包

Chan Pau
Bolos de Cha Siu
Q. 20.00



D19 炸油條

Churros
Chinos
Q. 18.00



D22 小籠包

Xia Lon Pau
Q. 35.00



D23

迷你糯米鸡

Tamal Chino
Q. 30.00



D24 烧卖

Siu May
Q. 20.00



粥

Sopa de Arroz

A B C



D16 A

菜心牛肉粥

Sopa de Arroz
con lamito
y choysum
Q. 40.00

D17 E

什锦海鲜粥

Sopa de Arroz
con mariscos
Q. 50.00

D18 C

生菜鱼片粥

Sopa de Arroz
con filete,
pescado y
lechuga
Q. 40.00

